



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
30 March 2000  
Russian  
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 125 повестки дня

**Шкала взносов для распределения расходов  
Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный Председателем после  
неофициальных консультаций**

**Шкала взносов для распределения расходов  
Организации Объединенных Наций**

A

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои предыдущие резолюции и решения о шкале взносов, в частности на резолюцию 52/215 A от 22 декабря 1997 года,*

*ссылаясь также на [пункт 1] своей резолюции 48/223 C от 23 декабря 1993 года,*

*рассмотрев доклады Комитета по взносам,*

*вновь подтверждая статью 17 Устава Организации Объединенных Наций и правило 160 своих правил процедуры,*

1. *вновь подтверждает* обязанность всех государств-членов согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций нести расходы Организации Объединенных Наций по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей;

2. *вновь подтверждает также* основополагающий принцип, по которому согласно с правилом 160 ее правил процедуры расходы Организации должны распределяться между государствами-членами в общем соответствии с их платежеспособностью;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить заблаговременное получение постоянными представительствами экземпляров вопросника по национальным счетам, с тем чтобы они имели возможность принять в этой связи надлежащие меры;

4. *просит* Комитет по взносам представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии \_\_\_\_\_ следующие предложения в отношении шкалы взносов на период 2001-2003 годов:

a) предложение, основанное на методологии, использовавшейся для подготовки шкалы взносов на период 1998-2000 годов, включая поэтапное упразднение системы пределов в соответствии с положениями резолюций 48/223 В и 52/215 А Генеральной Ассамблеи;

\* \* \*

b) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Багамские Острова):

iii) данные о валовом национальном продукте;

iv) шестилетний базисный статистический период;

v) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;

vi) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;

vii) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и скользящего градиента;

viii) возврат к использовавшейся до 1979 года практике распределения полученных в результате применения этой скидки пунктов среди всех государств-членов;

ix) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;

x) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;

xi) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

\* \* \*

c) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Бразилия):

i) оценочные данные о валовом национальном продукте;

ii) шестилетний базисный статистический период;

iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;

- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с пороговым показателем дохода на душу населения, соответствующим используемому в настоящее время Всемирным банком пороговому показателю для стран с высоким уровнем дохода (9,361 долл. США), и 80-процентным градиентом;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) предельная ставка в размере 25 процентов;
- viii) индивидуальные ставки взноса наименее развитых стран, не превышающие нынешний уровень в 0,01 процента;

\* \* \*

d) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Камерун):

- i) оценочные данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 80-процентного градиента на равной основе применительно ко всем государствам-членам;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента без предельных ставок;
- vii) максимальная ставка взноса наименее развитых стран, не превышающая нынешний уровень в размере 0,01 процента;

\* \* \*

e) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Канада I):

- i) валовой национальный продукт в качестве базы;
- ii) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;
- iii) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга (изменение объема задолженности);

iv) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;

v) двухуровневый градиент для облегчения бремени задолженности государств-членов с низким доходом на душу населения. 80-процентный градиент для наименее развитых стран и 70-процентный градиент для других государств-членов с доходом на душу населения ниже среднемирового;

vi) для решения проблемы разрыва последовательности механизм, который будет применяться на равномерной основе в течение периода 2001-2003 годов, для перераспределения пунктов, полученных в результате применения скидки на низкий доход на душу населения, применительно к государствам-членам, доход которых превысил пороговую величину в течение периода действия отдельной шкалы (пример: при прочих равных условиях, если ставка взноса того или иного государства-члена составляла 1,000 процента, когда пороговая величина не была превышена, в период действия следующей шкалы она повысится до 1,067 процента, 1,134 процента и 1,200 процента за три года, а не сразу же достигнет уровня в 1,200 процента);

vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

viii) а также предельная ставка в размере 25 процентов;

\* \* \*

f) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Канада II):

xiii) валовой национальный продукт в качестве базы;

xiv) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;

xv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга (изменение объема задолженности);

xvi) двухуровневый градиент для облегчения бремени задолженности государств-членов с низким доходом на душу населения. 80-процентный градиент для наименее развитых стран и 70-процентный градиент для других государств-членов с доходом на душу населения ниже среднемирового;

xvii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда

государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;

xviii) для решения проблемы разрыва последовательности механизм, который будет применяться на равномерной основе в течение периода 2001-2003 годов, для перераспределения пунктов, полученных в результате применения скидки на низкий доход на душу населения, применительно к государствам-членам, доход которых превысил пороговую величину в течение периода действия отдельной шкалы (пример: при прочих равных условиях, если ставка взноса того или иного государства-члена составляла 1,000 процента, когда пороговая величина не была превышена, в период действия следующей шкалы она повысится до 1,067 процента, 1,134 процента и 1,200 процента за три года, а не сразу же достигнет уровня в 1,200 процента);

xix) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

xx) а также предельная ставка в размере 20 процентов;

\* \* \*

g) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Китай):

i) оценочные данные о валовом национальном продукте;

ii) шестилетний базисный статистический период;

iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/231 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;

iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;

v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 80-процентного градиента на равной основе применительно ко всем государствам-членам;

vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента без предельных ставок;

vii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран, не превышающая нынешний уровень в размере 0,01 процента;

viii) ограничение 25 процентами последствий отмены системы пределов для развивающихся стран, в отношении которых ранее применялась эта система, на ежегодной основе в течение первых четырех лет после окончания переходного периода;

\* \* \*

h) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Европейский союз):

- i) использование данных о валовом национальном продукте в качестве приблизительного показателя платежеспособности;
- ii) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) отмена скидки на бремя задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 75-процентного градиента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- ix) отмена системы пределов;

\* \* \*

i) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Группа 77 и Китай):

- i) оценочные данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 80-процентного градиента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;

- vii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран, не превышающая существующего уровня в размере 0,01 процента;
- viii) ограничение 25 процентами последствий отмены системы пределов для развивающихся стран, в отношении которых ранее применялась эта система, на ежегодной основе в течение первых четырех лет после окончания переходного периода;

\* \* \*

j) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Япония):

- i) данные о валовом национальном продукте как приблизительный показатель платежеспособности;
- ii) постоянный базисный статистический период продолжительностью в три года;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателя дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и градиентов, рассчитанных на основе доли ВВП каждой соответствующей страны следующим образом:
  - a. 70-процентный градиент для стран, доля ВВП которых составляет менее 1 процента;
  - b. 40-процентный градиент для стран, доля ВВП которых составляет 1 процент или более, но менее 3 процентов;
  - c. 10-процентный градиент для стран, доля ВВП которых составляет 3 процента или более;
- vi) отсутствие у постоянных членов Совета Безопасности права на скидку на низкий доход на душу населения;
- vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- viii) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- ix) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

\* \* \*

k) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Уганда):

- i) методология, использовавшаяся при построении шкалы взносов на 2000 год, включая поэтапную отмену системы пределов в соответствии с положениями резолюций 48/223 В и 52/215 А Генеральной Ассамблеи, но при этом:
- ii) установление максимальной ставки взноса в размере 22 процентов и распределение пунктов, полученных в результате понижения максимальной ставки взноса с 25 процентов, лишь между теми странами, которые не являются членами Группы 77 и Китая;

\* \* \*

l) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Соединенные Штаты Америки):

- i) данные о валовом национальном продукте;
- ii) трехлетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и градиентов, рассчитанных на основе доли ВВП каждой соответствующей страны следующим образом:
  - a. 80-процентный градиент для стран, доля ВВП которых составляет менее 1 процента;
  - b. 50-процентный градиент для стран, доля ВВП которых составляет 1 процент и более;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) максимальная ставка взноса в размере 22 процентов;
- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

\* \* \*

m) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев (Соединенные Штаты Америки):



- i) данные о валовом национальном продукте;
- ii) трехлетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 70-процентного градиента;
- v) минимальная ставка взноса для постоянных членов Совета Безопасности в размере 2,5 процента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) максимальная ставка взноса в размере 22 процентов;
- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента.

\* \* \*

## В

### *Генеральная Ассамблея*

1. [*просит* Комитет по взносам в контексте существующей методологии и с целью ее совершенствования изучить последствия резкого падения на международных рынках цен на сырьевые товары для стран, экономика которых зависит от экспорта сырья, а также воздействие на экономическое положение стран, которые несут бремя расходов в связи с приемом беженцев, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее;]
2. *просит* Комитет по взносам:
  - a) продолжить рассмотрение, о котором говорится в пункте 30 его доклада, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии предложение относительно путей решения проблемы, обусловленной совокупными последствиями отмены скидки на низкий доход на душу населения и увеличения взноса для покрытия скидки для государств-членов, у которых уровень дохода на душу населения по-прежнему остается ниже порогового показателя;
  - b) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии предложения относительно путей решения проблемы разрыва последовательности, с которой сталкиваются государства- члены, у которых показатель дохода на душу населения превысил пороговый показатель в промежутке между периодами шкалы, и государства-члены, у которых

показатель дохода на душу населения лишь немного выше порогового показателя;

[с) изучить долгосрочные последствия применения существующих критериев для определения порогового показателя для скидки на низкий доход на душу населения и рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии возможные альтернативные варианты, включая:

- i) сохранение в долгосрочном плане на неизменном уровне общей величины скидки, предоставляемой всем развивающимся странам;
- ii) недопущение постоянного исключения развивающихся стран со средним уровнем дохода из числа стран, имеющих право на получение скидки;
- iii) оценку необходимости предоставления какой-либо скидки;]

3. [*просит* Комитет по взносам продолжать свое изучение систематических критериев и подходов к принятию решений об отказе от использования рыночных валютных курсов, с тем чтобы умеренно использовать скорректированные по ценам валютные курсы лишь в наиболее серьезных случаях чрезмерных колебаний или искажений и использовать официальные валютные курсы в случаях, когда в государствах-членах существует фиксированный курс национальной валюты к доллару США или другой конвертируемой валюте.]

---